

Parral 15 de Septiembre de 2010. -

DECRETO N° 697/

VISTOS:

- 1).- El contrato a Honorarios de fecha 04 de Enero de 2010, suscrito entre la I. Municipalidad de Parral y doña SOLEDAD ANDREA PARA ESCOBAR.-
- 2).- Decreto N° 23 de fecha 04 de Enero del 2010, que aprueba el contrato antes referido.-
- 3).- La Modificación de Contrato a Honorario de fecha 01 de Septiembre de 2010, suscrito entre la I. Municipalidad de Parral y doña Soledad Andrea Parra Escobar.-
- 4).- Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, sus modificaciones posteriores y legislación vigente.

DECRETO

- 1.- **APRUÉBASE**, la Modificación Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios, suscrito con fecha 01 de Septiembre de 2010, entre la I. Municipalidad de Parral y doña Soledad Andrea Parra Escobar, Rut **N° 13.374.790-7**, contrato que se entiende incorporado al presente decreto.
- 2.- **ESTABLÉCESE**, que las partes, de común acuerdo, modificaron la cláusula Primera del referido contrato, en el siguiente sentido: "Que la I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL contrata los servicios de doña SOLEDAD ANDREA PARRA ESCOBAR, bajo el régimen de honorarios, quien se desempeñará como Arquitecto en la Secretaría Comunal de Planificación (SECPLAN) quien tendrá las siguientes funciones: a) Coordinación como contraparte de la realización del Plan de Regeneración Urbana (PRU); b) Actualización de Plan de Desarrollo Comunal (PLADECO)".-
- 3.- **ESTABLÉCESE**, que las partes, de común acuerdo, Modificaron además la cláusula Segunda del contrato antes señalado, en el siguiente sentido: "Que el certificado que acredite la realización de los servicios contratados deberá ser emitido por la Directora de SECPLAN".-
- 4.- **IMPÚTESE**, el gasto que representa el presente decreto al ítem 215-21-03-001 "Honorarios a suma alzada-Personas Naturales" del Presupuesto Municipal del año 2010.-.-

ANÓTESE, REFRÉNDESE, COMUNÍQUESE Y CUMPLASE



ALEJANDRA ROMAN CLAVIJO
SECRETARIO MUNICIPAL

ISRAEL URRUTIA ESCOBAR
ALCALDE DE PARRAL

DORIS DURAN BUSTAMANTE
Vº Bº ASESOR JURIDICO

IUE/ARC/DDB/crc

DISTRIBUCIÓN

- 1.- Archivo.- ✓
- 2.- Dirección Personal.-
- 3.- Dirección Finanzas (2).-
- 4.- Dirección Jurídica.-
- 5.- C.G.R. (3).-

MODIFICACIÓN DE CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS A HONORARIOS

En Parral, República de Chile, a 01 de Septiembre de 2010, comparecen por una parte la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**, Rol Único Tributario, número sesenta y nueve millones ciento treinta mil setecientos guión K (Nº 69.130.700-K), representada por su Alcalde Subrogante don **JUAN CARLOS CASTILLO CERDA**, Cédula Nacional de Identidad número trece millones seiscientos dieciséis mil trescientos veinticuatro guión ocho (Nº 13.616.324-8), ambos domiciliados en calle Dieciocho Nº 720 de esta ciudad y comuna de Parral, en adelante denominada simplemente como "la Municipalidad"; y por la otra parte doña **SOLEDAD ANDREA PARRA ESCOBAR**, Cédula Nacional de Identidad número trece millones trescientos setenta y cuatro mil setecientos noventa guión siete (Nº 13.374.790-7), Arquitecto, domiciliada en calle Victoria Nº 146 de esta ciudad de Parral, en adelante denominada también simplemente como "la Prestadora"; los comparecientes Chilenos, mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas anotadas y exponen:

PRIMERO: Por contrato de Prestación de Servicios a Honorarios de fecha 04 de Enero de 2010, la **I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL** contrató los servicios de doña **SOLEDAD ANDREA PARRA ESCOBAR** quien se desempeñaría como Arquitecto en la Entidad de Gestión Inmobiliaria Social (EGIS).- Contrato que fue aprobado por Decreto Nº 23 de fecha Enero del año 2010.-

SEGUNDO: Por el presente instrumento las partes, de común acuerdo, vienen en modificar la cláusula Primera del referido contrato, en el siguiente sentido: "Que la **I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL** contrata los servicios de doña **SOLEDAD ANDREA PARRA ESCOBAR**, bajo el régimen de honorarios, quien se desempeñará como Arquitecto en la Secretaría Comunal de Planificación (SECPLAN) quien tendrá las siguientes funciones:

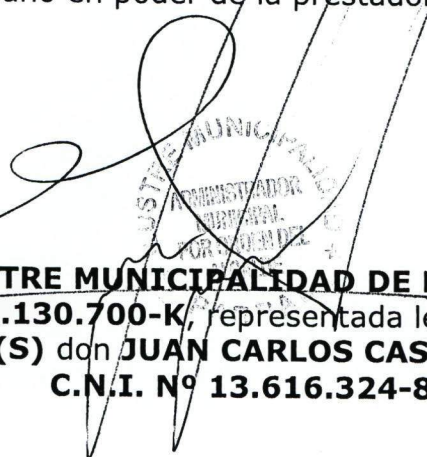

- Coordinación como contraparte de la realización del Plan de Regeneración Urbana (PRU).-
- Actualización de Plan de Desarrollo Comunal (PLADECO).-

TERCERO: Por este mismo instrumento las partes modifican además la cláusula Tercera del referido contrato, en el siguiente sentido: "Que el certificado que acredite la realización de los servicios contratados deberá ser emitido por la Directora de SECPLAN".-



CUARTO: En lo demás se mantiene inalterable el Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios antes señalado y se tendrá esta modificación como parte integrante del contrato original para todos los efectos legales.-

QUINTO: Para todos los efectos legales que se deriven del presente contrato, fijan las partes su domicilio en la ciudad de Parral, sometiéndose desde luego a la competencia y jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.-

SEXTO: Como aprobación del presente contrato, las partes firman seis (6) ejemplares del mismo tenor, quedando cinco en poder de la Ilustre Municipalidad de Parral, y uno en poder de la prestadora de servicios.-



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL
RUT N° 69.130.700-K, representada legalmente por
su **Alcalde (S)** don **JUAN CARLOS CASTILLO CERDA**
C.N.I. N° 13.616.324-8


SOLEDAD ANDREA PARRA ESCOBAR
C.N.I. N° 13.374.790-7



DORIS DURÁN BUSTAMANTE
ASESOR JURÍDICO